



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 July 2002
Russian
Original: English

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 19 первоначального перечня*

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

Доклад Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам о своей работе в 2002 году**

Докладчик: Фейсал Мекдад (Сирийская Арабская Республика)

Главы III–XII***

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
III. Распространение информации о деколонизации	1–8	3
IV. Вопрос о направлении в территории выездных миссий	9–17	3
V. Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов несамоуправляющихся территорий	18–25	5
VI. Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы про- водят в территориях, находящихся под их управлением	26–32	6

* A/57/50/Rev.1.

** Настоящий документ был представлен конференционным службам с опозданием в связи с тем, что основная сессия Специального комитета завершилась 26 июня 2002 года и для окончательной подготовки доклада Секретариату и Докладчику потребовалось определенное время.

*** В настоящем документе содержатся главы III–XII доклада Специального комитета Генеральной Ассамблеи. Общая вступительная глава будет выпущена под условным обозначением A/57/23 (Part I). Рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблеи будут изданы под условным обозначением A/57/23 (Part III). Полный доклад будет издан в качестве *Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, пятьдесят седьмая сессия, Дополнение № 23 (A/57/23)*.

VII.	Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций	33–40	6
VIII.	Информация о самоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 <i>e</i> Устава Организации Объединенных Наций	41–46	7
IX.	Восточный Тимор, Гибралтар, Новая Каледония и Западная Сахара	47–71	8
	А. Восточный Тимор	50–52	8
	В. Гибралтар	53–60	8
	С. Новая Каледония	61–66	9
	D. Западная Сахара	67–71	9
X.	Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Каймановы острова, Гуам, Монтсеррат, Питкэрн, остров Святой Елены, острова Тёркс и Кайкос и Виргинские острова Соединенных Штатов	72–84	9
XI.	Токелау	85–93	10
XII.	Фолклендские (Мальвинские) острова	94–105	11

Глава III

Распространение информации о деколонизации

1. На своем 1-м заседании 12 февраля 2002 года Специальный комитет, приняв представленные Председателем предложения относительно организации своей работы (A/АС.109/2002/L.2), постановил, в частности, выделить вопрос о распространении информации о деколонизации в отдельный пункт и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях.
2. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 3-м заседании 3 июня 2002 года.
3. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет учитывал положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 56/73 от 10 декабря 2001 года о распространении информации о деколонизации и резолюцию 56/74 от того же числа об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.
4. Специальный комитет провел консультации с представителями Департамента общественной информации и Департамента по политическим вопросам Секретариата на своем 3-м заседании, состоявшемся 3 июня (см. A/АС.109/2002/SR.3).
5. На том же заседании Председатель Специального комитета привлек внимание к докладу Генерального секретаря о распространении информации о деколонизации (A/АС.109/2002/18) и к представленному им проекту резолюции по данному пункту (A/АС.109/2002/L.5).
6. На том же заседании Специальный комитет принял проект резолюции A/АС.109/2002/L.5 без голосования (см. A/АС.109/2002/19).
7. Текст резолюции A/АС.109/2002/19 приводится в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее в части III настоящего доклада (см. A/57/23 (Part III), глава XIII, раздел G).

Неделя солидарности с народами несамоуправляющихся территорий

8. Специальный комитет провел Неделю солидарности с народами несамоуправляющихся территорий в ходе Тихоокеанского регионального семинара, состоявшегося в Нади, Фиджи, 14–16 мая 2002 года (подробную информацию см. в документе A/57/23 (Part I), глава II, приложение, пункты 16, 18 и 20 и добавления III и V).

Глава IV

Вопрос о направлении в территории выездных миссий

9. На своем 1-м заседании 12 февраля 2002 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения относительно организации своей работы (A/АС.109/2002/L.2), постановил, в частности, обсудить вопрос о направлении по мере необходимости выездных миссий в территории. Специальный комитет постановил также, что этот пункт должен рассматриваться на его пленарных заседаниях и, когда это целесообразно, одновременно с рассмотрением вопросов, касающихся конкретных территорий.
10. Специальный комитет рассмотрел данный пункт на своих 3-м и 10-м заседаниях 3 и 26 июня 2002 года.
11. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет учитывал положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, соответствующие положения резолюции 56/74 от 10 декабря 2001 года об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и резолюций 56/71 и 56/72 A и B от того же числа, касающихся конкретных территорий.
12. Помимо рассмотрения этого пункта Специальный комитет рассмотрел переданные ему вопросы, касающиеся конкретных территорий, принимая во внимание соответствующие положения резолюций 56/73 и 56/74 Генеральной Ассамблеи, а также предыдущие решения Специального комитета по этому вопросу.

13. На 3-м заседании 3 июня 2002 года Председатель привлек внимание к проекту резолюции по данному пункту (A/АС.109/2002/L.7).

14. На том же заседании Специальный комитет принял проект резолюции A/АС.109/2002/L.7 без голосования (см. A/АС.109/2002/21).

15. Приняв на своем 7-м заседании 17 июня 2002 года резолюцию по Токелау (A/АС.109/2002/24) и на своем 10-м заседании 26 июня 2002 года сводную резолюцию по 11 малым самоуправляющимся территориям (A/АС.109/2002/30), Специальный комитет одобрил ряд выводов и рекомендаций, касающихся направления в территории выездных миссий, как это отражено в его рекомендациях Генеральной Ассамблее в главах X и XI (см. также A/57/23 (Part III), глава XIII, раздел E, касающийся Токелау, и раздел F, касающийся Американского Самоа, Ангильи, Бермудских островов, Британских Виргинских островов, Каймановых островов, Гуама, Монтсеррата, Питкэрна, острова Святой Елены, островов Тёркс и Кайкос и Виргинских островов Соединенных Штатов).

16. На своем 10-м заседании 26 июня Председатель привлек внимание членов Специального комитета к письму Временного Поверенного в делах Постоянного представительства Новой Зеландии при Организации Объединенных Наций на его имя с предложением к Комитету направить в Токелау выездную миссию 12–20 августа 2002 года (A/АС.109/2002/27). На том же заседании Комитет принял это предложение и постановил направить в Токелау выездную миссию (см. A/АС.109/2002/SR.10).

17. Текст резолюции A/АС.109/2002/21, принятой Специальным комитетом на его 3-м заседании 3 июня 2002 года, воспроизводится ниже:

Специальный комитет,

рассмотрев вопрос о направлении выездных миссий в территории,

ссылаясь на соответствующие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Специального комитета, в которых управляющим державам предлагается полностью сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, принимая выездные миссии в территориях, находящихся под их управлением,

сознавая, что выездные миссии Организации Объединенных Наций являются эффективным сред-

ством оценки положения в этих территориях и выяснения пожеланий и чаяний населения этих территорий относительно их будущего статуса,

отдавая себе отчет в том, что выездные миссии Организации Объединенных Наций укрепляют возможности Организации Объединенных Наций по оказанию народам самоуправляющихся территорий помощи в достижении целей, изложенных в Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и целей, изложенных в других соответствующих резолюциях Ассамблеи,

с удовлетворением отмечая продолжающееся образцовое сотрудничество Новой Зеландии в качестве управляющей державы со Специальным комитетом и отмечая, что по приглашению правительства Новой Зеландии в июле 1994 года в Токелау была направлена выездная миссия,

напоминая о направлении выездной миссии Организации Объединенных Наций в территорию Гуам в 1979 году, отмечая рекомендацию Тихоокеанского регионального семинара 1996 года в отношении направления выездной миссии в Гуам и принимая к сведению резолюцию № 464 (LS), принятую на двадцать третьей сессии законодательного собрания Гуама 19 июля 1996 года, в которой оно просило направить в эту территорию выездную миссию Организации Объединенных Наций,

приветствуя начало неофициального диалога между Специальным комитетом и некоторыми управляющими державами,

1. *подчеркивает* необходимость периодически направлять выездные миссии в самоуправляющиеся территории в целях содействия полному, быстрому и эффективному осуществлению в отношении этих территорий Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

2. *призывает* управляющие державы сотрудничать или продолжать сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, принимая выездные миссии Организации Объединенных Наций в территориях, находящихся под их управлением;

3. *предлагает* управляющим державам рассмотреть новые подходы в работе Специального

комитета и настоятельно призывает их сотрудничать со Специальным комитетом в его усилиях;

4. *предлагает* своему Председателю продолжать консультации с соответствующими управляющими державами и по мере необходимости представлять Специальному комитету доклады об их результатах;

5. *предлагает также* своему Председателю приступить к консультациям с управляющей державой Гуама с целью ускорить направление выездной миссии Организации Объединенных Наций в эту территорию, с тем чтобы она совпала по времени с предлагаемым плебисцитом, который будет проведен Избирательной комиссией Гуама ориентировочно 7 сентября 2002 года.

Глава V

Экономическая и иная деятельность, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий

18. На своем 1-м заседании 12 февраля 2002 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения об организации своей работы (A/АС.109/2002/L.2), постановил, в частности, обсудить вопрос об экономической и иной деятельности, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий, и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях.

19. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 10-м заседании 26 июня 2002 года.

20. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет учитывал положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 56/66 от 10 декабря 2001 года об экономической и иной деятельности, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий. Специальный комитет учитывал также соответствующие положения резолюции 55/146 о втором Международном десятилетии за искоренение колониализма и резолюции 56/74 об осуществлении Декларации. Кроме того, Специальный комитет принял во внимание соответствующие документы других заинтересованных межправительствен-

ных органов, которые упоминаются в последнем пункте преамбулы резолюции A/АС.109/2002/28, принятой 26 июня 2002 года.

21. В 1994 году Специальный комитет, в соответствии с последовательно проводимым им курсом, направленным на ограничение объема документации и упорядочение своей отчетности, представляемой Генеральной Ассамблее, рекомендовал Ассамблее, чтобы при подготовке общих рабочих документов по территориям Секретариат, когда это целесообразно, сводил в отдельные главы разделы, касающиеся экономической и иной деятельности, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий, и разделы, посвященные военной деятельности и мероприятиям в этих территориях. Приняв резолюцию 49/89 от 16 декабря 1994 года, Ассамблея, в частности, одобрила эту рекомендацию.

22. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении подготовленные Секретариатом рабочие документы, содержащие, в частности, информацию об экономическом положении, в которой особое внимание уделяется деятельности иностранных экономических кругов в следующих территориях: Американском Самоа, Ангилье, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Каймановых островах, Гуаме, Монтсеррате, островах Тёркс и Кайкос и Виргинских островах Соединенных Штатов (A/АС.109/2002/3-4, A/АС.109/2002/7-9, A/АС.109/2002/12, 14, 15 и 17).

23. На 10-м заседании 26 июня 2002 года Председатель привлек внимание к ряду подготовленных Секретариатом рабочих документов, содержащих сведения об экономической и иной деятельности, которая затрагивает интересы народов самоуправляющихся территорий, и к проекту резолюции по данному пункту (A/АС.109/2002/L.11).

24. На том же заседании Специальный комитет принял проект резолюции A/АС.109/2002/L.11 без голосования (A/АС.109/2002/28).

25. Текст резолюции A/АС.109/2002/28, принятой Специальным комитетом на его 10-м заседании 26 июня 2002 года, приводится в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее в части III настоящего доклада (см. A/57/23 (Part III), глава XIII, раздел B).

Глава VI

Военная деятельность и мероприятия, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением

26. На своем 1-м заседании 12 февраля 2002 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения об организации своей работы (A/АС.109/2002/L.2), постановил, в частности, обсудить вопрос о военной деятельности и мероприятиях, которые колониальные державы проводят в территориях, находящихся под их управлением, и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях.

27. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 10-м заседании 26 июня 2002 года.

28. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет учитывал положения соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, резолюцию 56/74, в пункте 12 которой Ассамблея призвала соответствующие управляющие державы ликвидировать остающиеся в несамостоятельных территориях военные базы согласно соответствующим резолюциям Ассамблеи и призвала также управляющие державы содействовать приобретению народами соответствующих территорий альтернативных источников средств к существованию. Специальный комитет принял также во внимание решение 56/420 Ассамблеи от 10 декабря 2001 года, в пункте 8 которого Ассамблея просила Специальный комитет продолжать изучать этот вопрос и представить по нему доклад Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии.

29. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении подготовленные Секретариатом рабочие документы, содержащие, в частности, информацию о военной деятельности и мероприятиях на Бермудских островах, Гуаме и Виргинских островах Соединенных Штатов (A/АС.109/2002/4, 8 и 15).

30. На 10-м заседании 26 июня Председатель привлек внимание к проекту решения по данному пункту (A/АС.109/2002/L.10).

31. На том же заседании Специальный комитет принял проект решения A/АС.109/2002/L.10 без голосования (см. A/АС.109/2002/29).

32. Текст решения A/АС.109/2002/29, принятого Специальным комитетом на его 10-м заседании 26 июня 2002 года, приводится в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее в части III настоящего доклада (см. A/57/23 (Part III), глава XIII, раздел I).

Глава VII

Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

33. На своем 1-м заседании 12 февраля 2002 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения об организации своей работы (A/АС.109/2002/L.2), постановил, в частности, обсудить вопрос об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях.

34. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 9-м заседании 24 июня 2002 года.

35. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет учитывал положения резолюции 56/67 Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 2001 года об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, в пункте 20 которой Ассамблея просила Специальный комитет продолжать рассмотрение данного вопроса и представить по нему доклад Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии. Специальный комитет учитывал также все другие

принятые Ассамблеей по этому вопросу резолюции, включая резолюцию 55/146, в которой период 2001–2010 годов был объявлен вторым Международным десятилетием за искоренение колониализма, а также доклад Генерального секретаря о втором Десятилетии, в котором содержится обновленный план действий на второе Десятилетие (A/56/61, приложение).

36. Специальный комитет принял также во внимание соответствующие документы других заинтересованных межправительственных органов, которые упоминаются в четвертом пункте преамбулы резолюции A/АС.109/2002/26, принятой 24 июня 2002 года.

37. На 9-м заседании 24 июня 2002 года Председатель привлек внимание к докладу Генерального секретаря по данному пункту (A/57/73) и к представленной специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций информации об их деятельности по осуществлению Декларации (см. E/2002/61), а также к проекту резолюции по данному пункту (A/АС.109/2002/L.9).

38. На том же заседании в соответствии с решением, принятым Специальным комитетом в начале его 9-го заседания, Карлайл Корбин сделал от имени правительства Виргинских островов Соединенных Штатов заявление (см. A/АС.109/2002/SR.9).

39. На том же заседании Специальный комитет принял проект резолюции A/АС.109/2002/L.9 без голосования (см. A/АС.109/2002/26).

40. Текст резолюции A/АС.109/2002/26, принятой Специальным комитетом на его 9-м заседании 24 июня 2002 года, приводится в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее в части III настоящего доклада (см. A/57/23 (Part III), глава XIII, раздел C).

Глава VIII

Информация о несамоуправляющихся территориях, передаваемая согласно статье 73 е Устава Организации Объединенных Наций

41. На своем 1-м заседании 12 февраля 2002 года Специальный комитет, приняв выдвинутые Председателем предложения об организации своей работы (A/АС.109/2002/L.2), постановил, в частности, обсудить вопрос, касающийся информации о нессамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций, и рассмотреть его на своих пленарных заседаниях.

42. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 3-м заседании 3 июня 2002 года.

43. При рассмотрении этого пункта Специальный комитет учитывал положения резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся информации о нессамоуправляющихся территориях, передаваемой согласно статье 73(е) Устава, и связанных с этим вопросов, в том числе резолюцию 1970 (XVIII) от 16 декабря 1963 года, в которой Ассамблея постановила, в частности, распустить Комитет по информации о нессамоуправляющихся территориях и передать некоторые его функции Специальному комитету, и резолюцию 56/65 от 10 декабря 2001 года, в пункте 5 которой Ассамблея предложила Специальному комитету продолжать выполнять в установленном порядке функции, возложенные на него согласно резолюции 1970 (XVIII), и представить доклад по этому вопросу Ассамблее на ее пятьдесят седьмой сессии. Кроме того, Специальный комитет учитывал соответствующие положения резолюции 56/74 Ассамблеи от 10 декабря 2001 года об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, а также ее резолюции 55/146 от 8 декабря 2000 года о втором Международном десятилетии за искоренение колониализма.

44. На своем 3-м заседании 3 июня 2002 года Председатель привлек внимание к докладу Генерального секретаря по данному пункту (A/57/74), в котором указаны даты получения информации, пе-

реданной согласно статье 73(е) Устава Организации Объединенных Наций управляющими державами в отношении территорий, находящихся под их управлением, а также к проекту резолюции по этому пункту (A/АС.109/2002/L.6).

45. На том же заседании Специальный комитет принял проект резолюции A/АС.109/2002/L.6 без голосования (см. A/АС.109/2002/20).

46. Текст резолюции A/АС.109/2002/20, принятой Специальным комитетом на его 3-м заседании 3 июня 2002 года, приводится в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее в части III настоящего доклада (см. A/57/23 (Part III), глава XIII, раздел А).

Глава IX

Восточный Тимор, Гибралтар, Новая Каледония и Западная Сахара

47. На своем 1-м заседании 12 февраля 2002 года, приняв выдвинутые Председателем предложения об организации своей работы (A/АС.109/2002/L.2), Специальный комитет постановил, в частности, выделить вопросы о Гибралтаре, Новой Каледонии и Западной Сахаре в отдельные пункты и рассмотреть их на своих пленарных заседаниях.

48. При рассмотрении этих пунктов Специальный комитет учитывал резолюции Генеральной Ассамблеи 56/73 и 56/74 от 10 декабря 2001 года и решение 56/421 от того же числа, а также другие соответствующие резолюции и решения.

49. В связи с рассмотрением вопроса о Новой Каледонии в работе Специального комитета принимала участие Франция.

А. Восточный Тимор

50. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Восточном Тиморе на своем 2-м заседании 28 марта 2002 года и принял путем консенсуса проект резолюции A/АС.109/2002/L.3 по этому вопросу.

51. 1 апреля 2002 года Специальный комитет представил Генеральной Ассамблее свой доклад по

вопросу о Восточном Тиморе (A/56/894), содержащий, в частности, его рекомендацию Ассамблее.

52. На своем 98-м пленарном заседании 1 мая 2002 года Генеральная Ассамблея, рассмотрев доклад Специального комитета (A/56/894), приняла резолюцию 56/282 по вопросу о Восточном Тиморе без передачи в главные комитеты (см. A/56/PV.98).

В. Гибралтар

53. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Гибралтаре на своем 4-м заседании 6 июня 2002 года.

54. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении подготовленный Секретариатом рабочий документ с информацией о событиях, касающихся этой территории (см. A/АС.109/2002/11).

55. На 4-м заседании Председатель информировал Специальный комитет о просьбе делегации Испании разрешить ей принять участие в рассмотрении данного вопроса в Специальном комитете. Специальный комитет постановил удовлетворить эту просьбу.

56. На том же заседании с согласия Специального комитета главный министр Гибралтара Питер Каруана сделал заявление и ответил на вопросы, заданные ему представителями Гренады и Антигуа и Барбуды (см. A/АС.109/2002/SR.4).

57. На том же заседании в соответствии с решением, принятым в начале заседания, с заявлением выступил лидер оппозиции в Гибралтаре Джозеф Босано (см. A/АС.109/2002/SR.4).

58. На том же заседании с заявлениями выступили представители Ирака и Гренады (см. A/АС.109/2002/SR.4).

59. На том же заседании с заявлением выступил представитель Испании (см. A/АС.109/2002/SR.4).

60. По предложению Председателя Комитет постановил продолжить рассмотрение данного вопроса на своей следующей сессии с учетом любых указаний, которые могут быть даны в этой связи Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят седьмой сессии, и препроводить Ассамблее соответствующую документацию с целью облегчить рассмотрение этого вопроса в Комитете по специальным полити-

ческим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертом комитете).

С. Новая Каледония

61. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Новой Каледонии на своем 7-м заседании 17 июня 2002 года.

62. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении подготовленный Секретариатом рабочий документ с информацией о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2002/13).

63. На 7-м заседании 17 июня Председатель привлек внимание членов Комитета к рабочему документу и тексту проекта резолюции, содержащемуся в документе A/AC.109/2002/L.13 (см. A/AC.109/2002/SR.7).

64. На том же заседании представитель Папуа-Новой Гвинеи внес на рассмотрение проект резолюции A/AC.109/2002/L.13 (см. A/AC.109/2002/SR.7).

65. На том же заседании Специальный комитет принял проект резолюции A/AC.109/2002/L.13 без голосования (см. A/AC.109/2002/23).

66. Текст резолюции A/AC.109/2002/23, принятой Специальным комитетом на его 7-м заседании 17 июня 2002 года, приводится в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее в части III настоящего доклада (см. A/57/23 (Part III), глава XIII, раздел D).

Д. Западная Сахара

67. Специальный комитет рассмотрел вопрос о Западной Сахаре на своем 4-м заседании 6 июня 2002 года.

68. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении подготовленный Секретариатом рабочий документ с информацией о событиях, касающихся этой территории (A/AC.109/2002/10).

69. На своем 4-м заседании 6 июня 2002 года в соответствии с решением, принятым на его 3-м заседании, Специальный комитет удовлетворил просьбу о заслушании, с которой обратился пред-

ставитель Народного фронта освобождения Сегиетэль-Хамра и Рио-де-Оро (Фронт ПОЛИСАРИО) Ахмед Бухари, который на том же заседании выступил с заявлением (см. A/AC.109/2002/SR.4).

70. На том же заседании с заявлением выступил представитель Антигуа и Барбуды (см. A/AC.109/2002/SR.4).

71. На том же заседании по предложению Председателя Специальный комитет постановил препроводить Ассамблее соответствующую документацию с учетом любых указаний, которые могут быть даны в этой связи Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят седьмой сессии, с целью облегчить рассмотрение данного вопроса в Комитете по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертом комитете).

Глава X

Американское Самоа, Ангилья, Бермудские острова, Британские Виргинские острова, Каймановы острова, Гуам, Монтсеррат, Питкэрн, остров Святой Елены, острова Тёркс и Кайкос и Виргинские острова Соединенных Штатов

72. На своем 1-м заседании 12 февраля 2002 года, приняв выдвинутые Председателем предложения об организации своей работы (A/AC.109/2002/L.2), Специальный комитет постановил, в частности, обсудить вопросы об Американском Самоа, Ангилье, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Каймановых островах, Гуаме, Монтсеррате, Питкэрне, острове Святой Елены, островах Тёркс и Кайкос и Виргинских островах Соединенных Штатов и рассмотреть их на своих пленарных заседаниях.

73. При рассмотрении этих пунктов Специальный комитет учитывал положения резолюции 56/74 Генеральной Ассамблеи об осуществлении Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам. В пункте 8(с) этой резолюции Ассамблея предложила Специальному комитету, в частности, продолжать уделять особое внимание малым территориям и рекомендовать Ассамб-

лее наиболее подходящие меры, которые следует принять, чтобы предоставить населению этих территорий возможность осуществить свое право на самоопределение. Специальный комитет также учитывал соответствующие резолюции и решения, принятые Ассамблеей по этим территориям.

74. Делегации Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки — заинтересованных управляющих держав — в рассмотрении в Специальном комитете вопроса о территориях, находящихся под их управлением, не участвовали². Однако после неофициальных консультаций со Специальным комитетом, проведенных в ходе его основной сессии в 2002 году, обе управляющие державы подтвердили свое стремление продолжить неофициальный диалог по этим вопросам со Специальным комитетом.

75. Специальный комитет рассмотрел вопросы об 11 территориях на своих 7-м и 10-м заседаниях 17 и 26 июня 2002 года.

76. При рассмотрении данных пунктов Специальный комитет имел в своем распоряжении подготовленный Секретариатом рабочий документ по этим территориям (A/АС.109/2002/2–5, 7–9, 14, 15 и 17).

77. На 7-м заседании 17 июня 2002 года с согласия Специального комитета представитель правительства Виргинских островов Соединенных Штатов Америки Карлайл Корбин сделал заявление и ответил на вопросы, заданные ему представителями Кот-д'Ивуара, Гренады, Папуа-Новой Гвинеи и Антигуа и Барбуды и Председателем (см. A/АС.109/2002/SR.7).

78. На том же заседании в соответствии с решением, принятым на 6-м заседании, с заявлением от имени Гуамской комиссии по делам деколонизации выступила Дебтралин Кината, которая также ответила на вопросы, заданные ей представителями Кот-д'Ивуара и Папуа-Новой Гвинеи (см. A/АС.109/2002/SR.4).

79. На том же заседании с заявлениями выступили представители Сирийской Арабской Республики и Антигуа и Барбуды (см. A/АС.109/2002/SR.7).

80. На том же заседании после заявления Председателя Комитет постановил продолжить рассмотрение данного пункта на одном из последующих заседаний (см. A/АС.109/2002/SR.7).

81. 25 июня 2002 года Комитет имел в своем распоряжении сводный проект резолюции по данному пункту, представленный Председателем (A/АС.109/2002/L.15)

82. На 10-м заседании 26 июня 2002 года Председатель выступил с заявлением, в котором он внес на рассмотрение пересмотренный сводный проект резолюции (A/АС.109/2002/L.15/Rev.1), касающийся вопросов об Американском Самоа, Ангилье, Бермудских островах, Британских Виргинских островах, Каймановых островах, Гуаме, Монтсеррате, Питкэрне, острове Святой Елены, островах Тёркс и Кайкос и Виргинских островах Соединенных Штатов Америки. Он внес дополнительные устные изменения в текст проекта резолюции, предполагающие исключение третьего пункта преамбулы в разделе, посвященном острову Святой Елены, и замену пункта 6 постановляющей части раздела, касающегося Виргинских островов Соединенных Штатов Америки, текстом следующего содержания:

«6. *принимает к сведению* позицию правительства территории, которое выступает против занятия управляющей державой находящихся под водой участков суши в территориальных водах, с учетом соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи о владении природными ресурсами и контроле за ними, включая контроль за морскими ресурсами, со стороны населения самоуправляющихся территорий, и его призывы вернуть населению территории эти морские ресурсы;».

83. На том же заседании Специальный комитет без голосования принял проект резолюции A/АС.109/2002/L.15/Rev.1 с внесенными в него устными изменениями (см. A/АС.109/2002/30).

84. Текст резолюции A/АС.109/2002/30, принятой Специальным комитетом на его 10-м заседании 26 июня 2002 года, приводится в форме рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее в части III настоящего доклада (см. A/57/23 (Part III), глава XIII, раздел F).

Глава XI

Токелау

85. На своем 1-м заседании 12 февраля 2002 года, приняв выдвинутые Председателем предложения об

организации своей работы (A/АС.109/2002/L.2), Специальный комитет постановил, в частности, выделить вопрос о Токелау в отдельный пункт и рассмотреть его на пленарных заседаниях.

86. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 7-м заседании 17 июня 2002 года.

87. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении подготовленный Секретариатом рабочий документ о событиях, касающихся этой территории (см. A/АС.109/2002/6).

88. На 7-м заседании 17 июня 2002 года с согласия Специального комитета с заявлениями выступили Улу-о-Токелау и Администратор Токелау (см. A/АС.109/2002/SR.7).

89. На том же заседании с заявлениями выступили представители Сирийской Арабской Республики, Кот-д'Ивуара, Гренады, Фиджи и Кубы (см. A/АС.109/2002/SR.7).

90. На том же заседании представитель Папуа-Новой Гвинеи выступил с заявлением, в котором он внес на рассмотрение проект резолюции A/АС.109/2002/L.14.

91. На том же заседании Специальный комитет принял проект резолюции A/АС.109/2002/L.14 без голосования (см. A/АС.109/2002/24).

92. На своем 10-м заседании 26 июня 2002 года Специальный комитет постановил направить в Токелау в августе 2002 года выездную миссию по приглашению Новой Зеландии, управляющей державы этой территории (см. A/АС.109/2002/27 и A/57/23 (Part II)), глава IV, пункты 15 и 16).

93. Текст резолюции A/АС.109/2002/24, принятой Специальным комитетом на его 7-м заседании 17 июня 2002 года, приводится в виде рекомендации Специального комитета Генеральной Ассамблее в части III настоящего доклада (см. A/57/23 (Part III), глава XIII, раздел E).

Глава XII

Фолклендские (Мальвинские) острова

94. На своем 1-м заседании 12 февраля 2002 года, приняв предложения Председателя об организации

своей работы (A/АС.109/2000/L.2), Специальный комитет постановил, в частности, выделить вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах в отдельный пункт и рассмотреть его на пленарных заседаниях.

95. Специальный комитет рассмотрел этот пункт на своем 8-м заседании 19 июня 2002 года.

96. При рассмотрении данного пункта Специальный комитет учитывал решение 56/410 Генеральной Ассамблеи от 26 ноября 2001 года, а также другие соответствующие резолюции и решения.

97. В ходе рассмотрения данного пункта Специальный комитет имел в своем распоряжении подготовленный Секретариатом рабочий документ с информацией о событиях, касающихся этой территории (A/АС.109/2002/16 и Согг.1).

98. На 8-м заседании Председатель информировал Специальный комитет о просьбах делегаций Аргентины, Бразилии, Перу, Парагвая и Уругвая разрешить им принять участие в рассмотрении данного пункта в Специальном комитете. Специальный комитет постановил удовлетворить эти просьбы.

99. На том же заседании в соответствии с решением, принятым на 6-м заседании, с заявлениями выступили представители Законодательного совета Фолклендских островов — Норман Эдвардс и Филлип Миллер, а также г-н Алехандро Беттс и г-н Джеймс Даглас Льюис (см. A/АС.109/2002/SR.8).

100. На том же заседании представитель Чили от имени Боливии, Кубы и Венесуэлы внес на рассмотрение проект резолюции по данному вопросу (A/АС.109/2002/L.8) и привлек внимание к некоторым исправлениям редакционного характера в тексте проекта резолюции на французском языке.

101. На том же заседании с заявлением выступил министр иностранных дел, международной торговли и культуры Аргентины (см. A/АС.109/2002/SR.8).

102. На том же заседании с заявлениями выступили представители Перу, Китая, Сирийской Арабской Республики, Бразилии (от имени государств — членов МЕРКОСУР, а также Боливии и Чили), Парагвая, Уругвая, Индонезии, Сьерра-Леоне, Российской Федерации, Эфиопии, Ирака, Кубы, Венесуэлы, Фиджи, Кот-д'Ивуара, Боливии, Гренады и Антигуа и Барбуды (см. A/АС.109/2002/SR.8).

103. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/АС.109/2002/L.14 без голосования (см. A/АС.109/2002/25).

104. Делегация Соединенного Королевства — заинтересованной управляющей державы — в рассмотрении данного пункта в Специальном комитете не участвовала.

105. Текст резолюции A/АС.109/2002/25, принятой Специальным комитетом на его 8-м заседании 19 июня 2002 года, воспроизводится ниже:

Специальный комитет,

рассмотрев вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах,

сознавая, что сохранение колониализма несовместимо с идеалом всеобщего мира Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 1514 (XV) от 14 декабря 1960 года, 2065 (XX) от 16 декабря 1965 года, 3160 (XXVIII) от 14 декабря 1973 года, 31/49 от 1 декабря 1976 года, 37/9 от 4 ноября 1982 года, 38/12 от 16 ноября 1983 года, 39/6 от 1 ноября 1984 года, 40/21 от 27 ноября 1985 года, 41/40 от 25 ноября 1986 года, 42/19 от 17 ноября 1987 года и 43/25 от 17 ноября 1988 года, резолюции Специального комитета A/АС.109/756 от 1 сентября 1983 года, A/АС.109/793 от 21 августа 1984 года, A/АС.109/842 от 9 августа 1985 года, A/АС.109/885 от 14 августа 1986 года, A/АС.109/930 от 14 августа 1987 года, A/АС.109/972 от 11 августа 1988 года, A/АС.109/1008 от 15 августа 1989 года, A/АС.109/1050 от 14 августа 1990 года, A/АС.109/1087 от 14 августа 1991 года, A/АС.109/1132 от 29 июля 1992 года, A/АС.109/1169 от 14 июля 1993 года, A/АС.109/2003 от 12 июля 1994 года, A/АС.109/2033 от 13 июля 1995 года, A/АС.109/2062 от 22 июля 1996 года, A/АС.109/2096 от 16 июня 1997 года, A/АС.109/2122 от 6 июля 1998 года, A/АС.109/1999/23 от 1 июля 1999 года, A/АС.109/2000/23 от 11 июля 2000 года и A/АС.109/2001/25 от 29 июня 2001 года и резолюции Совета Безопасности 502 (1982) от 3 апреля 1982 года и 505 (1982) от 26 мая 1982 года,

выражая глубокое сожаление в связи с тем, что, несмотря на время, прошедшее после принятия

резолюции 2065 (XX) Генеральной Ассамблеи, этот затянувшийся спор до сих пор не урегулирован,

учитывая заинтересованность международного сообщества в том, чтобы правительства Аргентинской Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии возобновили свои переговоры в целях скорейшей выработки мирного, справедливого и прочного решения спора о суверенитете, связанного с вопросом о Фолклендских (Мальвинских) островах,

выражая свою озабоченность по поводу того, что нормализация отношений между Аргентиной и Соединенным Королевством еще не привела к переговорам по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах,

считая, что такое положение должно способствовать возобновлению переговоров в целях выработки мирного решения спора о суверенитете,

вновь подтверждая принципы Устава Организации Объединенных Наций относительно неприменения силы или угрозы силой в международных отношениях и мирного разрешения международных споров,

обращая внимание на важное значение продолжения Генеральным секретарем его усилий в целях успешного завершения миссии, которая была возложена на него Генеральной Ассамблеей в резолюциях по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах,

вновь подтверждая необходимость того, чтобы стороны надлежащим образом учитывали интересы населения данных островов в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах,

1. *вновь заявляет,* что единственным способом положить конец особому и конкретному проявлению колониализма в вопросе о Фолклендских (Мальвинских) островах является мирное разрешение спора о суверенитете между правительствами Аргентинской Республики и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии путем переговоров;

2. *принимает к сведению* мнения, выраженные президентом Аргентинской Республики в ходе пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи;

3. *сожалеет* о том, что, несмотря на широкую международную поддержку проведения таких переговоров между правительствами Аргентины и Соединенного Королевства, которые охватили бы все аспекты, касающиеся будущего Фолклендских (Мальвинских) островов, осуществление резолюций Генеральной Ассамблеи по этому вопросу еще не началось;

4. *предлагает* правительствам Аргентины и Соединенного Королевства укрепить нынешний процесс диалога и сотрудничества путем возобновления переговоров в целях скорейшей выработки мирного решения спора о суверенитете, связанного с вопросом о Фолклендских (Мальвинских) островах, в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи 2065 (XX), 3160 (XXVIII), 31/49, 37/9, 38/12, 39/6, 40/21, 41/40, 42/19 и 43/25;

5. *вновь заявляет о своей твердой поддержке* миссии добрых услуг Генерального секретаря с целью оказать сторонам помощь в выполнении просьбы, высказанной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах;

6. *постановляет* держать вопрос о Фолклендских (Мальвинских) островах в поле зрения с учетом указаний, которые Генеральная Ассамблея дала и может дать в этом отношении.